KLAUZULA INFORMACYJNA RODO

dla osób, których dane osobowe są przetwarzane przez Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. w Szanghaju Oddział w Gdyni

1. Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. w Szanghaju Oddział w Gdyni, z siedzibą przy ul. Śląskiej 17, 81-319 Gdynia, NIP: 5860104523, REGON: 001372525.

2. Inspektor Ochrony Danych

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych.
Kontakt e-mail: cp-gdpr@chipolbrok.com.pl

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych

Dane osobowe są przetwarzane w szczególności w celach:
- kontaktu i współpracy z kontrahentami, klientami, dostawcami oraz instytucjami,
- Realizacja umów przewozowych, handlowych i transportowych – w tym obsługa i wykonywanie kontraktów czarterowych, frachtowych, agencyjnych, spedycyjnych i logistycznych, organizacja przewozu ładunków, planowanie rejsów, zarządzanie harmonogramem statków, rozliczanie usług przewozowych.
Obsługa zamówień, zakupów i płatności – w tym zakup towarów, części zamiennych, urządzeń, materiałów eksploatacyjnych i usług niezbędnych do eksploatacji statków oraz działalności armatora, realizacja procedur zakupowych, fakturowanie i rozliczenia finansowe, obsługa płatności, kontrola należności i zobowiązań i rozliczeń,
- prowadzenia dokumentacji przewozowej, reklamacyjnej oraz ubezpieczeniowej,
- przygotowywania i archiwizacji dokumentacji księgowej, podatkowej oraz przewozowej,
- prowadzenia dokumentacji i rejestrów korporacyjnych oraz organizacji spotkań wewnętrznych i zarządczych,
- organizacji wydarzeń firmowych, podróży służbowych oraz obsługi delegacji,
- publikacji reklam i artykułów branżowych w mediach (w tym mediach społecznościowych),
- publikacji wizerunku na stronie internetowej i w kanałach promocyjnych,
- prowadzenia działań marketingowych i promocyjnych,
- obsługi zapytań ofertowych, przetargów i weryfikacji ofert,
- prowadzenia spraw sądowych, roszczeniowych i hipotecznych,
- dochodzenia roszczeń i obrony przed nimi,
- wypełnienia obowiązków prawnych wynikających z przepisów prawa podatkowego, celnego, rachunkowego, morskiego i ubezpieczeniowego.

Podstawy prawne przetwarzania danych:
- art. 6 ust. 1 lit. a RODO – zgoda (np. marketing, wizerunek),
- art. 6 ust. 1 lit. b RODO – wykonanie umowy lub podjęcie działań przed jej zawarciem,
- art. 6 ust. 1 lit. c RODO – obowiązek prawny,
- art. 6 ust. 1 lit. f RODO – prawnie uzasadniony interes administratora

4. Kategorie danych osobowych
Dane obejmują m.in.: imię, nazwisko, nazwę firmy, stanowisko, dane kontaktowe (telefon, e-mail), adres zamieszkania, dane identyfikacyjne (w tym np. PESEL), dane finansowe, dane kadrowe, wizerunek.

5. Źródło danych
Dane pozyskiwane są od osób, których dotyczą, a także z umów, faktur, korespondencji (w tym e-mailowej), od agencji, brokerów, spółek partnerskich, gestorów ładunków, czarterujących oraz innych podmiotów współpracujących.

6. Odbiorcy danych
Dane mogą być przekazywane podmiotom współpracującym, takim jak: ubezpieczyciele, kancelarie prawne, dostawcy usług IT, banki, agenci, kontrahenci, firmy logistyczne, organy podatkowe, celne i ubezpieczeniowe.

7. Przekazywanie danych poza EOG

Jeżeli dane osobowe są przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy, administrator zapewnia odpowiedni poziom ich ochrony zgodnie z przepisami RODO, w szczególności poprzez stosowanie odpowiednich zabezpieczeń przewidzianych w rozdziale V RODO, w tym standardowych klauzul umownych zatwierdzonych przez Komisję Europejską. Przekazywanie danych poza EOG może mieć miejsce w szczególności w związku z organizacją podróży służbowych, delegacji zagranicznych lub realizacją współpracy z podmiotami spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

8. Okres przechowywania danych
Dane przechowywane są przez okres niezbędny do realizacji celów, dla których zostały zebrane, zgodnie z przepisami prawa oraz wewnętrzną polityką retencji danych.
W przypadku danych przetwarzanych na podstawie zgody – do momentu jej cofnięcia.

9. Prawa osób, których dane dotyczą
Przysługuje Pani/Panu prawo do:
- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania,
- usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
- przenoszenia danych,
- cofnięcia zgody (jeśli dane są przetwarzane na jej podstawie),
- wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

10. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji
Dane nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie podlegają profilowaniu.

11. Systemy informatyczne
Dane przetwarzane są w systemach informatycznych, w tym: SAP, MS Excel, systemach poczty elektronicznej, bankowości elektronicznej, Lotus Domino, Incata oraz programach księgowych.

GDPR INFORMATION CLAUSE

for persons whose personal data is processed by Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. in Shanghai, Gdynia Branch

1. Controller of the personal data

The Controller of the personal data is Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. in Shanghai, Gdynia Branch, with its registered office at ul. Śląska 17, 81-319 Gdynia, NIP (Tax Identification Number): 5860104523, REGON (Business Statistical Number): 001372525.

2. Data Protection Officer

The controller has appointed a Data Protection Officer.
Contact e-mail: cp-gdpr@chipolbrok.com.pl

3. Purposes and legal basis for the processing of personal data

In particular, personal data is processed for the following purposes:
- contact and cooperation with business partners, customers, suppliers and institutions,
- performance of transport, commercial and carriage contracts– including handling and performance of charter, freight, agency, freight forwarding and logistics contracts, organising cargo transport, planning voyages, managing ship schedules, and settlement of transport services.
- Handling orders, purchases and payments – including the purchase of goods, spare parts, equipment, consumables and services necessary for the operation of vessels and the shipowner's activities, implementation of purchasing procedures, financial settlement of transport services, payment processing, control of receivables, liabilities and settlements,
- maintenance of transport, complaint and insurance documentation,
- preparation and filing of accounting, tax and transport documentation,
- maintenance of corporate documentation and records, as well as organisation of internal and management meetings,
- organisation of company events and business travel, including the administration of business trips,
- publication of advertisements and industry articles in the media (including social media),
- publication of an individual's image on the website and in promotional channels,
- conducting marketing and promotional activities,
- handling requests for quotations, tender procedures, and verification of bids,
- handling court proceedings, claims and mortgage-related matters,
- establishing, pursuing and defending against claims,
- fulfilling legal obligations under tax, customs, accounting, maritime and insurance law.

Legal basis for data processing:
- Article 6(1)(a) of the GDPR – consent (e.g. marketing, image),
- Article 6(1)(b) of the GDPR – performance of an agreement or taking steps prior to entering into an agreement,
- Article 6(1)(c) of the GDPR – legal obligation,
- Article 6(1)(f) of the GDPR – legitimate interests of the controller

4. Categories of personal data

Personal data may include, in particular: first name, last name, company name, job title /position, contact details (telephone, e-mail), address of residence, identification data (including, for example, PESEL [Personal Identification Number]), financial data, HR data, image.

5. Data source

Data is obtained from the people to whom it relates, as well as from agreements, invoices, correspondence (including e-mail), agencies, brokers, partner companies, cargo interests, charterers and other partner entities.

6. Recipients of data

Personal data may be disclosed to cooperating entities, including insurers, law firms, IT service providers, banks, agents, business partners, logistics companies, tax, customs and insurance authorities.

7. Transfers of data outside the EEA

Where personal data is transferred outside the European Economic Area, the Controller ensures an adequate level of data protection in accordance with the GDPR, in particular by implementing appropriate safeguards provided for in Chapter V of the GDPR, including the Standard Contractual Clauses approved by the European Commission. Transfers of personal data outside the EEA may occur, in particular, in connection with the organisation of business trips, international assignments or cooperation with entities located outside the European Economic Area.

8. Data retention period

Data is stored for the period necessary to achieve the purposes for which it was collected, in accordance with the law and internal data retention policy.
In the case of data processed based on consent, until such consent is withdrawn.

9. Rights of data subjects

You have the right to:
- access your data,
- rectify it,
- delete it or restrict its processing,
- object to its processing,

- transfer your data,
- withdraw consent (if the data is processed on its basis),
- lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office.

10. Automated decision-making

Data is not processed in an automated manner and is not subject to profiling.

11. IT systems

Personal data is processed using IT systems including SAP, MS Excel, e-mail systems, electronic banking systems, Lotus Domino, Incata and accounting software.